

**Collège des cours et tribunaux**  
**LE PRÉSIDENT**

---

Gestionnaire du dossier : Peter Haenebalcke

Communiqué de presse  
Persbericht

Bruxelles, le 15/05/2020

**Objet :** Exit-stratégie de la crise COVID-19 dans les cours et tribunaux  
Exit-strategie uit de COVID-19-crisis in de hoven en rechtbanken

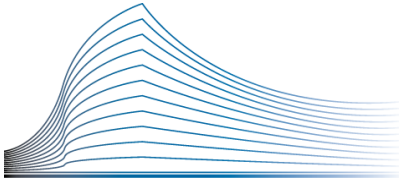
---

---

**CONTACT & INFO:**

Fabienne Bayard, président du Collège des cours et tribunaux

Peter Haenebalcke, secrétaire du Collège des cours et tribunaux



*Version FR – voir ci-après pag 5*

Het College heeft door middel van opeenvolgende richtlijnen en aanbevelingen aan de rechtbanken en hoven concreet toepassing gegeven aan de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad.

**Justitie werd in deze crisis terecht als een essentiële dienst beschouwd** en heeft de afgelopen weken in haar organisatie voortdurend gestreefd naar een goed evenwicht tussen de bescherming van de justitie-actoren (magistraten, medewerkers, advocaten, rechtzoekenden en andere belanghebbenden) en de noodzakelijke continuïteit van de dienstverlening.

#### I - CONTINUÏTEIT VAN DE DIENSTVERLENING

De rechtbanken en hoven zijn in deze crisis blijven functioneren onder de energieke leiding van de korpschefs, afdelingsvoorzitters, hoofdgriffiers, afdelingsgriffiers en dankzij de toewijding van de magistraten en het gerechtspersoneel. Voor zover de opgelegde voorzorgsmaatregelen konden worden gegarandeerd, heeft elkeen zich ingezet voor een kwaliteitsvolle dienstverlening, ondanks de soms moeilijke werkomstandigheden.

Het college heeft meteen de nodige impulsen gegeven door middel van bindende richtlijnen. Aldus kon de rechtspleging gegarandeerd worden waar mogelijk, mede dankzij de nodige creativiteit en durf lokaal. Als gevolg daarvan konden vele zaken toch behandeld worden en konden heel wat zittingen behouden blijven:

- urgente procedures werden behandeld (bijvoorbeeld kort gedingen);
- familie- en civiele zittingen werden zo mogelijk behouden;
- er werd in burgerlijke zaken grote toepassing gemaakt van de schriftelijke procedure zodat heel wat zaken toch in beraad konden worden genomen. Het volmachten KB nr. 2 zorgde hier voor grotere mogelijkheden;
- dringende strafzaken (zoals zaken met aangehouden en met verdachten vrijgelaten onder voorwaarden) werden behandeld, waarbij partijen werden vertegenwoordigd door hun advocaat. Aldus konden de fysieke aanwezigheden in de rechtszalen beperkt worden, evenals de overbrenging van gedetineerden, wat mede toeliet om de gevangenen grotendeels te vrijwaren van COVID-19;
- de toegang tot, en de werking van de griffies bleef verzekerd, waarbij klantgerichte oplossingen werden gezocht. Het elektronisch indienen van verzoeken, brieven, conclusies en stukken via e-Deposit of mail werd aangemoedigd en gefaciliteerd;
- videoconferentie werd toegepast in verschillende soorten zittingen waardoor eveneens zaken toch in beraad konden worden genomen.

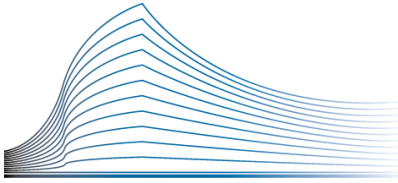
De "Covid"-crisis heeft aldus op verschillende manieren de modernisering van justitie gestimuleerd.

#### II - IMPACT VAN COVID-19

De COVID-19-crisis heeft onvermijdelijk een belangrijke impact gehad op het functioneren van de rechtbanken en hoven.

Zij dienden de gezondheid van hun medewerkers en bezoekers te waarborgen, en de opgelegde maatregelen toe te passen, waardoor ook heel wat zaken niet konden behandeld worden. Vaak werd ook uitstel gevraagd door de betrokken advocaten.

Het College stimuleerde de toepassing van telewerk, doch dit was niet voor iedereen mogelijk.



Het College besliste tot de opschorting van de inleidingszittingen van burgerlijke zaken omdat deze zittingen noodzakelijk zijn dat grote groepen mensen in beperkte ruimtes op de rechtbank aanwezig moeten zijn. Dit gebeurde in overleg met de balie en de gerechtsdeurwaarders, die ook gedwongen werden hun activiteiten te reorganiseren.

De achterstand die aldus onvermijdelijk is ontstaan, zal zo snel mogelijk worden weggewerkt door de rechtbanken en hoven. Zij worden door het College gevraagd om, afhankelijk van de noden en de beschikbaarheid van personeel, extra hoorzittingen te houden, ook in de maanden juli en augustus.

### III - STRATEGIE VOOR DE CORONA-EXIT EN DE TERUGKEER NAAR EEN NORMAAL REGIME VANAF 18/05/2020

Vanaf maandag 18 mei 2020 gaat de maatschappij een nieuwe fase in, richting een geleidelijke terugkeer naar de normaliteit.

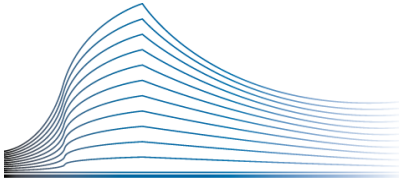
Ook alle rechtbanken en hoven hebben zich de afgelopen weken actief voorbereid op deze terugkeer naar een normale werking, met prioriteit voor de veiligheid van elkeen.

Deze normalisering is een moeilijke opdracht, gelet op de aard van de activiteiten in onze paleizen, die bij een gewone werking soms vele mensen op een beperkte ruimte bijeenbrengen. Bovendien dient vaak nog gewacht te worden op de noodzakelijke personele investeringen en leveringen van materiaal (zoals handgel, plexiglazen wanden, enz.) om op een veilige manier te kunnen functioneren ondanks de toezeggingen en de bestellingen ter zake vanwege de FOD Justitie en BOSA. In afwachting worden tijdelijke oplossingen gezocht. De coördinatie tussen de diensten voor het beheer van de gebouwen, en de gebruikers, met name de rechtbanken en hoven, liep bij deze omschakeling soms moeilijk. Het betreffen meer dan 200 gebouwen die bijzonder verschillend zijn op zich en waarin zeer uiteenlopende justitiële activiteiten zijn ondergebracht voor meer dan 8.000 medewerkers en voor vele duizenden, dagelijkse bezoekers.

Vooraf dankzij het grote engagement en initiatief van de directiecomités, gepaard gaand met vaak intensief lokaal overleg tussen de verschillende entiteiten, en gesteund door het College en de FOD Justitie, lijkt alles steeds meer klaar om de rechtszoekenden opnieuw ten volle en in zo veilig mogelijk omstandigheden te verwelkomen.

**Het is van belang er op te wijzen dat elkeen die aldus vanaf 18/05/20 voor een zitting wordt opgeroepen, wel degelijk de nodige maatregelen moet nemen om aanwezig te zijn. Hij of zij kan zich hierbij, indien de wet dit toelaat, laten vertegenwoordigen door een advocaat. Iedereen die een gerechtsgebouw wil binnengaan, moet ook een mondmasker bij zich hebben.**

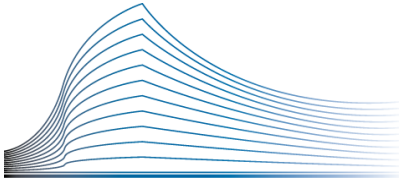
Naast deze praktische organisatie probeert het College, samen met de betrokken rechtbanken en hoven, ook te anticiperen op de belangrijke sociaal-economische gevolgen van de COVID-crisis. De gezondheids crisis zal worden gevolgd door een grote economische en sociale crisis die een belangrijke impact zal hebben op de activiteiten van de rechtbanken en hoven. Dit moet goed worden voorbereid om ten gepaste tijde te kunnen handelen.



#### IV. EEN "VOOR" EN EEN "NA"?

De crisis heeft tekortkomingen in het functioneren van onze organisatie aan het licht gebracht, maar ze heeft ook een sprong voorwaarts gestimuleerd richting de verdere informatisering van justitie en de optimalisatie van onze werkprocessen.

Zodra de rust is hersteld, zullen we de lessen moeten trekken uit deze bijzondere periode, en de inspanningen tot modernisering, waartoe Covid-19 ons heeft gedwongen, voortzetten.



### Texte FR

Tout au long de la crise du COVID-19, le Collège a, à travers diverses directives et recommandations adressées aux cours et tribunaux, toujours veillé à mettre en oeuvre les mesures édictées par le Conseil national de sécurité.

Classé, comme il se devait, **parmi les services cruciaux ou essentiels**, la justice a, sans cesse, recherché, dans son organisation des dernières semaines, un juste équilibre entre le respect fondamental de la sécurité sanitaire de ses acteurs (magistrats, membres du personnel, avocats, justiciables et autres intervenants) et la nécessaire continuité du service de justice.

#### I - CONTINUITÉ DU SERVICE

Les cours et tribunaux ont continué à fonctionner sous la direction énergique des chefs de corps, des présidents de divisions, des greffiers en chef, greffiers de divisions et grâce au dévouement des magistrats et du personnel judiciaire. Dans la mesure où les précautions imposées pouvaient être garanties, ils se sont attachés à fournir un service de qualité, malgré des conditions de travail parfois difficiles.

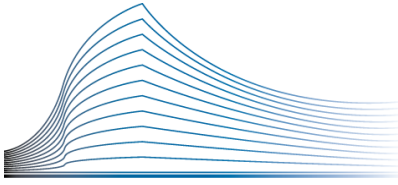
Le Collège a immédiatement donné l'impulsion nécessaire par le biais de directives contraignantes. De cette manière, la justice a pu être garantie partout où cela était possible, en partie grâce à la créativité et à l'audace nécessaires sur le terrain. Par conséquent, de nombreuses affaires ont pu encore être traitées et de nombreuses audiences, maintenues :

- les procédures d'urgence ont été traitées (par exemple, les référés) ;
- Les audiences familiales et civiles ont été maintenues dans la mesure du possible ;
- dans les affaires civiles, la procédure écrite a été appliquée dans une large mesure, de sorte que de nombreuses affaires ont pu être prises en délibéré. Sur ce point, l'AR n° 2 a augmenté les possibilités ;
- les affaires pénales urgentes ont été traitées, les parties étant représentées par leur avocat. De cette manière, la présence physique dans les salles d'audience a pu être limitée, ainsi que le transfert des détenus, ce qui a permis réduire drastiquement les risques de contamination dans les prisons;
- L'accès aux greffes et leur fonctionnement étaient assurés, des solutions orientées vers les avocats et le justiciable étant recherchées. Le dépôt électronique des requêtes, lettres, conclusions et pièces via e-Deposit ou par courrier électronique a été encouragé et facilité;
- La vidéoconférence a été utilisée dans différents types d'audiences, permettant de prendre en délibéré les affaires.

La crise "Covid" a donc stimulé la modernisation de la justice de diverses manières.

#### II - IMPACT DU COVID-19

La crise du COVID-19 a malgré tout impacté le fonctionnement des tribunaux qui ont, eux aussi tenu de veiller à la santé du personnel et de leurs magistrats. De ce fait, le collège a encouragé le télétravail de nombreux collaborateurs, lorsque cela était possible et, sur place, les règles de distanciation sociale ont été mises en oeuvre



Dans un souci de sécurité, le collège a aussi encouragé le report des audiences d'introduction des affaires civiles, car cela signifiait que de grands groupes de personnes devaient être présents au dans des espaces confinés. Tout cela s'est réalisé en concertation avec les barreaux et les huissiers, qui ont également été contraints de réorganiser leurs activités.

Le retard qui aura été immanquablement accumulé sera résorbé au plus vite par les juridictions, qui ont été encouragées par le Collège des cours et tribunaux, selon les nécessités et la disponibilité du personnel, des audiences supplémentaires en ce et y compris durant les mois de juillet et août

Les audiences d'introduction des affaires civiles ont dû être suspendues L'arriéré qui s'est ainsi inévitablement créé sera résorbé dans les meilleurs délais par les tribunaux et les cours auxquels le Collège a demandé de tenir des audiences supplémentaires, en fonction des besoins et de la disponibilité du personnel, également au cours des mois de juillet et août.

### III - STRATÉGIE POUR LA SORTIE DU CORONAIRE ET LE RETOUR À UN RÉGIME NORMAL À PARTIR DU 18/05/2020

À partir du lundi 18 mai 2020, la société entrera dans une nouvelle phase, avec un retour progressif à la normale.

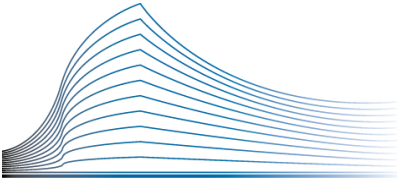
Toutes les cours et tous les tribunaux se sont préparés activement à ce retour à la normale ces dernières semaines, avec pour priorité la sécurité de chacun.

Cette normalisation est une tâche difficile, étant donné la nature des activités dans nos palais qui, lorsqu'ils fonctionnent normalement, rassemblent parfois de nombreuses personnes dans un espace limité. En outre, les équipements collectifs de sécurité ainsi que certains matériels individuels comme les gants et le gel hydro-alcoolique, tardent à arriver, malgré les commandes réalisées par le SPF Justice, et le BOSA, il y a plusieurs semaines. La coordination entre les structures de gestion des bâtiments et les utilisateurs que sont les cours et tribunaux a aussi été difficile. Il faut dire que la justice est une organisation imposante, composée de plus de 200 bâtiments, plus différents les uns des autres, abritant des activités judiciaires variées et occupant plus de 8000 collaborateurs, sans compter les justiciables dont la sécurité doit aussi être garantie.

Mais, grâce notamment au grand engagement et aux initiatives des comités de direction, accompagnés d'une concertation locale souvent intensive entre les différentes entités, et soutenus par le Collège et le SPF Justice, tout semble de plus en plus prêt pour accueillir à nouveau pleinement et dans les meilleures conditions de sécurité, les justiciables.

**Il est important de souligner que toute personne ainsi convoquée à une audience à partir du 18/05/20 doit effectivement prendre les mesures nécessaires pour être présente. Il peut, si la loi le permet, être représenté par un avocat. Toute personne souhaitant entrer dans un palais de justice doit également porter un masque.**

Outre cette organisation pratique, le Collège, avec les cours et tribunaux concernés, tente également d'anticiper les importantes conséquences socio-économiques de la crise COVID. La crise sanitaire sera suivie d'une crise économique et sociale majeure qui aura un impact important sur les activités des cours et tribunaux. Tout cela doit être anticipé pour être mieux géré, en temps utiles.



#### IV. UN "AVANT" ET UN "APRÈS" ?

La crise a mis en lumière certaines lacunes dans le fonctionnement de notre organisation, certes, mais a aussi permis un grand bond en avant dans l'informatisation de la justice et dans l'optimisation de nos processus de travail !

Une fois revenu au calme, nous devons tirer les leçons de cette période inédite et poursuivre ces efforts de modernisation, auquel le Covid nous aura contraints.